

# VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLET ENCS

**Szám: 1-10/2004.**

## **JEGYZŐKÖNYV** **a Képviselő-testület 2004. július 19-i rendkívüli üléséről**

**Jelen vannak:** Bratu László polgármester, dr. Vidákovics Béla alpolgármester, Bratu Ferenc, Isóczki Lajos, Mercz Dániel, Molnárné Juhász Éva, Pásztor András, Pataki László, Sohajda István, Takács László, Szeles András helyi képviselők.

**Igazoltan távol vannak:** dr. Basista Erika és Timár László, Dakó Károly helyi képviselők.

**Tanácskozási joggal jelen vannak:** dr. Szántó Marianna aljegyző, Urbánné Kléri Szilvia humánágazati referens, Ferencsák Sándorné pénzügyi irodavezető, Farkas Istvánné belső ellenőr.

**Bratu László** polgármester köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a 14 képviselőből 11-en jelen vannak, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Pásztor András és Sohajda István képviselőket.

Kérdezi a megjelenteket, hogy az írásban kiküldött napirendeken kívül van-e más napirendre vonatkozó indítvány.

Javaslatára a Képviselő-testület a nyilvános ülés napirendjét egyhangúlag az alábbiak szerint fogadja el:

### **Nyilvános ülési napirend tárgya:**

**1.) Testvérvárosi Kapcsolat felvétele Kepno várossal**

*Előadó: Bratu László polgármester*

**2.) Kéményseprőipari szolgáltatás ellátása**

*Előadó: Bratu László polgármester*

**3.) Ápolási díjak ügyében benyújtott ügyész óvások**

*Előadó: Bratu László polgármester*

**4.) Az EKTT társulási tanács ülésén Bratu László polgármester akadályoztatása esetén résztvevő állandó helyettes kijelölése**

*Előadó: Bratu László polgármester*

**5.) Indítványok, bejelentések**

### **A NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA**

#### **Napirend tárgya:**

#### **Előadó**

**1.) Testvérvárosi kapcsolat felvétele Kepno várossal**

***Bratu László***  
***polgármester***

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a képviselőket, hogy Kepno város tanácsa hivatalos határozatban megerősítette a testvérvárosi kapcsolat felvételi szándékát. A kapcsolat felvételéhez Encs város Önkormányzatának határozata szükséges. A város meghívásának eleget téve delegációnk részt vett a Kepnoi

Napok rendezvénysorozaton és megtekintette a szép történelmi kisvárost. Városunk bemutatkozott a 19 fős tanácsnak, melynek üléseit nem a polgármester, hanem egy elnök vezeti és a feltett kérdésekre megadtuk a tájékoztatást. A hivatal vezetője a polgármester, nem ismert a jegyzői titulus. A Tanács megválasztott tagjai saját tagjaik közül választják meg a polgármestert. Piotr Psikus úr harmadik ciklusát tölti polgármesterként.

Az infrastruktúra közel azonos szinten áll a két városban azzal, hogy Kepnonak nagyobb a befogadó ereje, és több, de kisebb létszámú intézményeket működtet mint mi. 14 ezer fő a város lakossága, de a csatolt településekkel együtt eléri a 24 ezret. Számottevő etnikum nincs a városban.

Terveink szerint az uniós csatlakozás adta lehetőségek maximális kihasználásának alapköve lehet a szlovák, német és lengyel testvérvárosi kapcsolat kialakítása.

Egyetlen nehézséget a távolság okozhat.

**Bratu László** polgármester további kérdés, észrevétel hiányában szavazásra bocsátja a kérdést.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a lengyelországi Kepno városának kezdeményezését és egyhangú szavazattal az alábbi döntést hozza:

<b><u>Szám:</u></b>	<b>102/2004. (VII. 19.) KT. sz. határozat</b>
<b><u>Tárgy:</u></b>	<b>Testvérvárosi kapcsolat felvétele a lengyelországi Kepno városával</b>

A Képviselő-testület Kepno város testvérvárosi kapcsolat létesítésére irányuló szándékával egyetért.

Felhatalmazza Bratu László polgármestert, hogy az Encsi Napok rendezvénysorozat keretében a 2004. augusztus 20-i ünnepségen az együttműködési megállapodást ünnepélyes keretek között Kepno város képviselőivel írja alá.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2004. augusztus 20, illetve folyamatos

## **Napirend tárgya:**

## **Előadó:**

### **2.) Kéményseprő ipari szolgáltatás ellátása**

**Bratu László**  
Polgármester

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a szolgáltatási szerződés 2004. június 30. napjával lejárt. A szolgáltatás folyamatosságának biztosítása érdekében szükségessé vált a szerződés meghosszabbítása 2004. december 31. napjáig és ezzel egyidejűleg intézkedni kell a pályáztatási eljárás elindítása iránt, hogy az új pályáztatási eljárás alapján 2005. január 01. napjától a kijelölt szolgáltató megkezdhesse tevékenységét.

A térséghez tartozó polgármesterek úgy döntöttek, hogy Encs városát mint gesztort bízzák meg a pályáztatás lebonyolításával.

Felkéri a bizottsági elnököket, képviselőket, tanácskozási joggal megjelenteket ismertessék kérdéseiket, észrevételeiket, javaslatukat.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke felhívja a figyelmet arra, hogy az önkormányzat meglévő kötelezettségeiről szóló szerződéseket alaposan át kell tanulmányozni, a hiányzókat időben be kell szerezni, hogy a jövőben ne fordulhasson elő ilyen eset.

**Bratu László** polgármester további észrevétel, kérdés hiányában az előterjesztést szavazásra bocsátja.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a kéményseprő-ipari tevékenység ellátása tárgyában tett előterjesztést és egyhangú szavazattal az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 103/2004. (VII. 19.) KT. sz. határozat  
**Tárgy:** Kéményseprő-ipari tevékenység ellátása

Encs város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és szükségesnek tartja a szolgáltatással összefüggő feladatok zavartalan ellátása érdekében a jelenlegi szolgáltató 2004. december 31-ig történő megbízását a tevékenység ellátására.

Felhatalmazza a polgármester, hogy a szerződés módosítását írja alá.

Ezzel egyidejűleg felkéri a Polgármesteri Hivatal munkatársait, hogy Encs város Önkormányzata, mint gesztortelepülés a szükséges pályáztatási eljárást bonyolítsa le.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. július 20., illetve 2004. december 31.

**Napirend tárgya:**

**Előadó:**

3.) *Ápolási díjak ügyében benyújtott ügyész óvások*

**Bratu László**  
*polgármester*

**Bratu László** polgármester felkéri dr. Szántó Marianna aljegyzőt, hogy ismertesse az óvások hátterét.

**dr. Szántó Marianna** aljegyző elmondja, hogy a problémát az az általános gyakorlat okozza, mely értelmében az ápolási díj napi összegének megállapításához az ellátás összegét 30-cal kell osztani, így a hó közben keletkező jogosultság esetén történő folyósításkor is 30 naposnak tekintjük a hónapot.

Ezt a gyakorlatot tükrözi az Igazgatási Iroda által használt szoftver, melyet külső cég dolgozott ki és forgalmaz az ország egész területén.

Az ügyészség a törvényességi vizsgálat során kifogást emelt három esetben, mert a folyósítás összegének megállapítása során a 31 napos hónap utolsó napját - tekintettel a fenti gyakorlatra - figyelmen kívül hagytuk.

A bizottság az óvást nem fogadta el azzal az indoklással, hogy a vonatkozó kormányrendelet értelmében az ellátás havi összegének harmincad része az ellátás 1 napi összege, ezzel az elosztási elvvel a jogalkotó egyértelműen arra utal, hogy az ellátással érintett napok száma minden hónapban 30 nap, tekintet nélkül a tényleges naptári napok számára. Ennek megfelelően a bizottság az ellátást 30 napos hónapokat figyelembe véve nyújtja.

Az ügyészség az indokolást nem fogadta el és kéri a Képviselő-testület, mint felettes szerv döntését.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke a Képviselő-testület bölcsességére bízva a döntést.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az ápolási díjak tárgyában benyújtott ügyészi óvások kérdésében tett előterjesztést és egyhangú szavazattal az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 104/ 2004. (VII.19.) Kt.sz. határozat  
**Tárgy:** Döntés az ápolási díjak tárgyában benyújtott ügyész óvások kérdésében

A Képviselő-testület megtárgyalta az ápolási díjak tárgyában benyújtott ügyészi óvásokat és azokat elfogadja. Ezzel egyidejűleg felhívja a Szociális Bizottság és a Polgármesteri Hivatal figyelmét az óvásban foglaltaknak megfelelő gyakorlat folytatására.

**Felelős:** jegyző  
**Határidő:** 2004. július 31.

**Napirend tárgya:****Előadó:**

- 4.) *Az EKTT társulási tanács ülésén Bratu László polgármester akadályoztatása esetén részt vevő állandó helyettes kijelölése* **Bratu László**  
polgármester

**Bratu László** polgármester ismerteti a jogszabályi háttérrel és tekintettel arra, hogy a társulás tevékenységi területe az alpolgármester feladatkörét érinti, javasolja, hogy dr. Vidákovics Bélát bízta meg a Képviselő-testület a helyettesítéssel.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalva az alábbi határozatot hozza:

**Szám: 105/2004.(VII.19.) Kt. sz. határozat**  
**Tárgy: Az EKTT Társulási Tanácsi tagságot gyakorló polgármester helyettesének kijelölése**

Encs város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és úgy döntött, hogy Bratu László polgármester akadályoztatása esetén a Város érdekeinek védelmével, az Encs Kistérségi Többcélú Társulás Társulási Tanácsi tagságával járó jogok gyakorlásával dr. Vidákovics Béla alpolgármestert bízta meg.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. július 31., illetve folyamatos

- 5.) *Indítványok, bejelentések*

#### **5.1 . Az önkormányzat 2004. évi költségvetéséről szóló 6/2004.(II.14.) Ör. sz. rendelet módosítása**

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a módosítás oka a tényhelyzet, a teljesítés átvezetése a rendeleten.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke tájékoztatja a képviselőket, hogy Timár László pénzügyi feszültségekre hívta fel a figyelmet az önkormányzat és intézményei vonatkozásában és nehezményezi a 96%-os finanszírozást.

Kijelenti, hogy megérti az intézmények helyzetét, de azok is értsék meg, hogy rosszabb lenne a helyzet, ha novembertől nem lenne finanszírozás.

Nyomatékosan kéri a Képviselő-testületet, hogy az eredeti költségvetési rendeletben meghatározottakhoz tartsa magát.

Összességében a jelenlegi módosítás nagy változást nem jelent, azok alapjai a pénzátervezések.

**Bratu László** polgármester felhívja a jelenlévők figyelmét, hogy a Képviselő-testület döntött a 96%-os finanszírozásról és a tavalyi túllépések 9 hónapos lebontásban kerülnek visszavonásra.

Kérdezi a Pénzügyi Iroda vezetőjét, hogy mindezeket figyelembe véve az intézmények időarányosan vannak-e finanszírozva.

**Ferencsák Sándorné** Pénzügyi Irodavezető kijelenti, hogy a fentieket figyelembe véve a finanszírozás megfelel az elfogadottaknak.

**Mercz Dániel** képviselő, a Városfejlesztési Bizottság elnöke arra kérdez rá, hogy mennyi ÖNHIKI támogatást kapott az önkormányzat.

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a képviselőket, hogy 15 millió 200ezer forint ÖNHIKI támogatást kapott az önkormányzat, amiből 8 millió forintot előlegként már megkaptunk. A többi részét arányosítva havi bontásban teszik a költségvetési támogatás mellé.

Ismerteti a jelenlévőkkel, hogy a Nevelési Tanácsadó pénzügyi áttekintése megtörtént. Megállapítható, hogy a működéshez a benyújtott igények és kérelmek fedezetet nyújtanak.

A 2003. évben kiszámlázott összegből 698 ezer forint, míg a 2004. év I. félévéből 963ezer forint a

kintlévőségünk. Azoknak akik fizetési kötelezettségüknek nem tettek eleget kiküldjük a felszólításokat azzal, hogy amíg nem teljesítenek a szolgáltatásokat nem vehetik igénybe. Szeptember 01-től csak annak az önkormányzatnak lehet külső megrendelésre logopédusa, illetve pszichológusa aki teljesítette fizetési kötelezettségét, mert Encs városa nem tudja megelőlegezni ezeket a költségeket.

Mindezek mellett kimondható, hogy jelentősen javult a Nevelési Tanácsadó helyzete. Az önkormányzatok a zsebükbe nyúlva támogatják a működését belátva annak szükségességét.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke kifejezi a felett érzett örömét, hogy a Nevelési Tanácsadó anyagi kondíciói ilyen módon megváltoztak. Talán korábban kellett volna azokat a lépéseket megtenni amelyek végre eredményt szültek egy félév leforgása alatt.

Kérdésként merül az fel, hogy mivel ez most ellentétes korábbi januári és áprilisi döntésünkkel nem kellene azokat módosítani? Miért nem történtek lépések azok végrehajtására? Gondoskodik valaki a határozatok végrehajtásáról? Ezek hiányában úgy tűnik, hogy feleslegesen foglalkozott a bizottság és a testület a kérdéssel.

**Bratu László** polgármester kijelenti nem volt felesleges a testület és a bizottság munkája, hiszen a januárban és áprilisban meghozott határozatok billentették helyre a Nevelési Tanácsadó pénzügyi helyzetét és bírták rá az önkormányzatokat arra, hogy a szolgáltatásokért anyagi támogatást fizessenek.

A megbízási jogviszony keretében foglalkoztatott külső munkavállalók és további 1 fő létszámleépítése megtörtént. A további leépítés végrehajtására a beérkező igények függvényében került volna sor, amennyiben a továbbfoglalkoztatásra nem lett volna lehetőség.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 6/2004.(II.14.) Ör.sz. rendelet módosítása tárgyában tett előterjesztést és egyhangúlag az alábbi rendeletet alkotja:

### **A 23/ 2004. ( VII. 20. ) Ör. számú rendelet a 6/ 2004.( II.14. ) Ör. számú rendelet módosítására**

Az Önkormányzat Képviselő-testülete tekintettel a központosított engedélyezett pótelőirányzatokra, az államháztartásról szóló és módosított 1992. évi XXXVII. tv. 74.§ (1)-(4) bekezdése, valamint a 217/1998.(XII.30.) Korm. rendelet 53.§-a alapján a 6 /2004.(II.14.) Ör. sz. rendeletének módosításáról a következő rendeletet alkotja:

#### 1.§

A 6/2003.( II.14. ) Ör.számú rendelet 3.§ (1) bekezdésében meghatározott és a 4.8§-ai alapján 1-14. számú mellékletekben részletezett bevételi és kiadási előirányzatok e rendelet 1. és 2. számú mellékletében foglaltak szerint módosulnak.

#### 2.§

Az előirányzatok megváltoztatásának a költségvetésen történő átvezetéséről a jegyző gondoskodik.

#### 3.§

Ez a rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

dr. Halász Ferenc  
jegyző sk.

Bratu László  
polgármester sk.

( Mellékletek a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

## **5.2. A Köznevelési Ellátási Körzet megszüntetése**

**Bratu László** polgármester tekintettel az EKT megalkodására és a feladatellátás kistérségi átvételére javasolja a KEK megszüntetését - tekintettel a közgyűlés áprilisban hozott határozatára - 2004. december 31. napjával.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke a feladatátvétel és az elszámolás mikéntjére kérdez rá.

**Bratu László** polgármester elmondja, hogy amennyiben Szikszó és Gönc igényli az igazgatási feladatokat nincs gond, hiszen 1-1 főt átvesz. Amennyiben ez nem lehetséges úgy 1 fő marad csupán és 2 főtől meg kell válnunk.

A három kistérségnek a vagyont fel kell osztania, azzal el kell számolni és a kistérségbe a végelszámolás után lehet a feladatot bevinni.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a KEK megszüntetése tárgyában tett előterjesztést és egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Szám:** 106/2004. (VII. 19.) Kt. sz. határozat  
**Tárgy:** A Közoktatási Ellátási Körzet megszüntetése

A Képviselő-testület az előterjesztés alapján megtárgyalta a polgármester előterjesztésében a Közoktatási Ellátási Körzet 2004. december 31-ével történő megszüntetésére vonatkozó javaslatot, s azt – az önkormányzatok közötti (megállapodás szerinti) elszámolással támogatja.

Egyben javasolja a végelszámolást követően a KEK feladatainak az EKTT-be történő integrálását.

**Felelős:** jegyző  
**Határidő:** 2004. december 31.

### 5.3. A Nevelési Tanácsadó átszervezése

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Nevelési Tanácsadó az Óvoda szervezetébe integrálva szakfeladatként működik. Ennek 2 oka lehetett: - a dolgozók utáni normatív támogatás igénylésére csak önkormányzat jogosult,

- nem kellett vezetőt kinevezni.

2005. január 01-től keresni kell a más formában való működtetés lehetőségeit pl. a normatív támogatások függvényében az EKTT szervezetébe integrálni.

Azt, hogy legyen-e intézmény, vagy hogyan lássa el feladatát most még nem tudjuk, mindez a 2005. évi költségvetés függvénye.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke kijelenti, hogy az Óvoda jelentős nehézségektől szabadulna meg, ha a Nevelési Tanácsadó részben önálló intézményként működne. A KEK-kel jelentős összefonódások vannak a gazdálkodás terén, ami az elszámolásokat nehézkessé teszi.

Ahhoz, hogy a Tanácsadó helyzete jelentősen javuljon a bevételek realizálása, a kitartó felszólítások sorozata és az önkormányzatok belátása volt szükséges.

**Urbánné Kléri Szilvia** humánágazati referens felhívja a jelenlévők figyelmét, hogy bár valóban lehetőség nyílhat a 2005. január 01. napjával való átadásnak, de ez a jogszabályi előírások miatt nem lehetséges tekintettel arra, hogy tanév közben ez nem lehetséges. Egyebekben meg kell várnunk a Szikszói és Gönci Kistérségi Társulás megalakulását, hiszen ők tőlük kívánják megvenni a szolgáltatást.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke egyetért referens asszonnyal és kéri, hogy a jelen átszervezések csak a 2004. szeptember 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozzanak.

**Bratu László** polgármester elmondja, hogy a határozati javaslat b.) pontjával csak a költségvetési koncepció készítésekor érdemes foglalkozni.

Javasolja, kerüljön megfogalmazásra, hogy a 2004-05-ös tanévben a feladatokat továbbra is ellátjuk azzal, hogy az EKTT 2005. január 01. napi indulásával a Nevelési Tanácsadó helyzetét újra át kell tekinteni.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Nevelési Tanácsadó átszervezése tárgyában tett előterjesztést és egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Szám:** 107/2004. (VII. 19.) Kt. sz. határozat  
**Tárgy:** Nevelési Tanácsadó átszervezése

A Képviselő-testület az előterjesztés alapján megtárgyalta a társulás szolgáltató intézménye – Óvoda, Körzeti Nevelési Tanácsadó, Szakmai Szolgálat, Bölcsőde – feladatainak, fenntartójának 2004. szeptember 1-től történő változását.

Az intézményt a 2004-05-ös tanév során továbbra is saját fenntartásban - a térségi feladatok ellátásával együtt ( a megrendelt és befizetett összegek erejéig ) – tartja, azzal, hogy EKT 2005. január 01. napi indulásával a Nevelési Tanácsadó helyzetét újra át kell tekinteni.

**Felelős:** jegyző  
**Határidő:** 2004. augusztus 31. és 2005. június 30.

#### 5.4. Egyéb bejelentések:

**Sohajda István** képviselő arra kérdez rá, hogy az intézményeknél a 6%-os béremelés végrehajtható-e és ha igen mikortól? Valamint arra a problémára hívja fel a figyelmet, hogy az orvosi rendelőben a fizioterápia az emeleten van elhelyezve, ami a megközelítését a beteg emberek számára nehezíti.

**Bratu László** polgármester ismerteti a képviselőkkel azt a tényt, hogy a költségvetésbe a 6 % -os béremelés július 01. napjától került betervezésre. Erre az időpontra visszamenőleg kerülhet megállapításra valamennyi intézménynél. A fizioterápia elhelyezési gondjának megoldását keresni kell, hiszen erre kötelez minket a jogszabály is.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke több közérdekű bejelentést kíván tenni:

- Visszaellenőrzésre került az 50%-os térítési díjak kiegészítésére irányadó költségszint. A betervezett 6 millió forint sajnos az encsi gyerekek viszonylatában is csak a félévre elegendő. A bizottság javaslata az, hogy az intézmények felé a kiegészítés 50%-át biztosítja a teljes év során.
- Az ingyenes tankönyvellátás kapcsán el kell mondani, hogy a tankönyvek még drágábbak lettek. A rendelkezésre álló 3,5 millió forintot az ingyenes tankönyv teljes egészében kimeríti még az alacsonyabb árfekvésű könyveket figyelembe véve is, illetve a nem ingyenes körnél az 1 illetve 2 gyermekesek étkezési támogatására elkülönített 2 millió forint kerülhet beforgatásra.
- Középiskolák nappali tagozatán tanulók esetében 8.000.-, a főiskolán, egyetemen tanuló Bursa Hungaricában nem részesülők esetében 10.000.-Ft támogatást javasol a bizottság 2004. szeptember 30-ig benyújtott iskolalátogatási bizonyítvány ellenében.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke köszönetét fejezi ki polgármester úr felé a kátyúzás tekintetében tett gyors intézkedés megtételéért. A továbbiakban kéri, hogy az 1956-os emlékmű elhelyezéséhez a Műszaki Iroda nyújtson hathatós segítséget a kezdeményező civil szervezeteknek. Felkéri aljegyző asszonyt, hogy a szeptemberi ülésre referáljon a "kukázás" megakadályozásának jogi lehetőségeiről.

Több tárgy nem lévén a polgármester az ülést bezárja és zárt ülés tartását rendeli el.

**K.m.f.**

**Bratu László**  
 polgármester

**dr. Halász Ferenc**  
 jegyző

**Pásztor András**  
 hitelesítő

**Sohajda István**  
 hitelesítő